[redacted]AN, BLACKWOOD & CO.,
AGENTS.

PASSENGERS' LIST.

(REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE "PASSENGERS' ACT, 1855.")

Ship's Name.	Master's Name.	Tons per Register	Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for passengers other than cabin passengers.	Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the ship can legally carry.	Where bound.

I hereby certify that the provisions actually laden on board this ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for ______ Statute Adults, for a voyage of ______ days.

Date ______ 186 .   (Signature) ______ Master.

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Fore Cabin											
	Brought forward	9	10	95	3	6	5	2	1			
Melbourne	Joseph Thomas			31						Miner	E	Hokitika
	William Martin			26						"	"	
	Thomas Stone			31						"	"	
	Nathaniel Ferguson			29						"	"	
	John Mulvanna			31						"	"	
	B. Crelin			26						"	"	
	John Thompson			31						"	"	
	John do			29						"	"	
	William do			26						"	"	
	John M'Connell	39								"	"	
	Thomas Sloane			26						"	"	
	Thomas Jenkin			31						"	"	
	John Treloar			29						"	"	
	William Orr			30						"	"	
	William Fraser			26						"	"	
	James "			29						"	"	
	Arnold Hartley			31						"	"	
	B. Howe			26						"	"	
	W. Brown	37								"	"	
	John Thomas			24						"	"	
	Geo Ord			30						"	"	
	John Baines			26						"	"	
	James Lang			31						"	"	
	L. Martin			26						"	"	
	Thomas Taylor			30						"	"	
	Ho Tuck			27						"	Chinese	Port Chalmers
	Ly Meng			31						"	"	
	Wong Yeng			29						"	"	
	Wing Long			30						"	"	
	Carried forward	11	10	122	3	6	5	2	1			

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS *(Continued).*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each Adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Port Cabris											
	Brought forward	11	10	122	3	6	5	2	1			
Melbourne	A Lip			26						Miner	Chinese	Port Chalmers
	John Nish			21						"	S	Hokitika
	J. Mc Donald			27						"	"	
	G. Varran			29						"	"	
	J. Hicks			25						"	"	
	T. Stewart			31						"	"	
	J. Wright			28						"	"	
	E. Martin			30						"	"	
		11	10	130	3	6	5	2	1			

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS *(Continued).*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards.				Children between 1 and 12 years.		Infants.		Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Married.		Single.								
		Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.			

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS (*Continued*).

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each Adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	After Cabin											
Melbourne	Mr Watson	36								Merch[ant]		Hokitika
	Mrs do		35									
	Mr William Moody	39						–		"		
	Mrs do		37									
	Mr J. G. Gill			26						"	British	
	Mr A. MacCloskey			31						"		
	Mr Solomon			29						"		
	Mrs Walhorn		30									
	Mr. Proudfoot			29						"		
		2	3	4								

Gothenburg
to New Z. ...
26th August
1867

Fore Cabin 159½ including 66 Chinese
After — 9
Total 168½ Statute Adults

[illegible]

SUMMARY.

26.8.67 [illegible]

		NUMBER OF SOULS. English.	Scotch.	Irish.	Chinese	Total.	Equal to Statute Adults.
	Adults	40	7	41.	66.	154	154
	Children between 1 and 12	2	6	3		11	5½
	Infants	2	1	0		3	0
	TOTAL..................	44	14	44		168	159½

We hereby certify that the above is a correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne.

(Signed) Thos McLennan Master.

[illegible] Emigration Officer

(Countersigned)__________ Officer of Customs at __________

Date August 26 1867.

N.B.—Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out, and similar certificates be subjoined to such conditions, according to the requirements of the Act.

Sands and McDougall, Printers, Melbourne.

PASSENGERS' LIST.

(REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE "PASSENGERS' ACT, 1855.")

Ship's Name.	Master's Name.	Tons per Register	Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for passengers other than cabin passengers.	Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the ship can legally carry.	Where bound.
S.S. "Tarawa"	J Hagley	522			N.Z. Ports

I hereby certify that the provisions actually laden on board this ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for _____ Statute Adults, for a voyage of _____ days.

Date Melbourne August 28th 186 7 (Signature) [illegible] Master.

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
Melbourne	George Davies			25						Miner	English	Hokitika
"	Mrs Hallison		24								"	Auckland
"	Louisa "						10				"	"
"	James McNeill			24						"	"	Bluff
"	Thos Ange			27						"	"	Hokitika
"	R. Brazill			22						"	"	Otago
"	J Longmuir			26						"	"	"
"	Joseph Fendall			32						"	"	Hokitika
"	Michl Hogan			34						"	"	"
"	Mrs Mary Magan				20					"	"	Otago
"	John Bennett			15						"	"	Hokitika
"	Peter do					11				"	"	"
"	Bridget Flannery			29						"	"	Otago
"	Mrs Mary Stott		25								Scotch	"
"	Henry Winton	40									"	"
"	Louisa "		36								"	"
"	Ann "				14						"	"
"	Michael Daulton			36						"	Irish	Grey
"	John Kufe			37						"	"	"
"	William Magher			32						"	"	"
"	John Logan			27						"	"	"
"	P Fitzgerald			40						"	"	"
"	John Murphy			31						"	"	"
"	James Humphries			21						"	"	Hokitika
"	J Bellais			24						"	"	"
"	J Clarke			30						"	"	"
"	W. Brunel			42						"	"	"
"	Thos Moore			36						"	"	"
"	Robt Goudie			29						"	"	"
"	George Smith			20						"	"	"
	Carried Forward	1	3	22	2	1	1					

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS *(Continued)*.

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each Adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children between 1 and 12 years. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought Forward	1	3	22	2	1	1				6	
Melbourne	Mrs A Gillies		25								English	Otago
"	Jane "						6				"	"
"	Alex "					3					"	"
"	Mary "							1			"	"
"	John McEwan			26						Miner	"	Auckland
"	Thomas Kelly			29						"	"	Wellington
"	Thomas Kilstrom			30						"	"	Hokitika
"	David Nipper			34						"	"	"
"	R. Garaway			23						"	"	Auckland
"	Mrs Bennett		29								"	Wellington
"	Annie "						9				"	"
"	Henry "					7					"	"
"	Charles "					5					"	"
"	~~Samuel Brown~~			~~24~~						~~"~~	~~"~~	~~Grey~~
"	~~M do~~			~~26~~						~~"~~	~~"~~	~~"~~
"	John Fenne			33						"	"	Hokitika
"	James Simpson			25						"	"	Lyttelton
"	James Frost			29						"	"	Grey
"	M do			24						"	"	"
"	J.H. Rasmussen			38						"	"	Hokitika
"	D. Rankin			41						"	"	Grey
"	W Tattie			39						"	"	Manahau
"	Mr Gooch			23						"	"	Hokitika
"	Mr Manning			20						"	"	Manahau
"	Hugh McNeill			26						"	"	Hokitika
"	Miss L Hatchings			34						"	"	"
"	C Mutton			21						"	"	"
"	J May			26						"	"	"
"	Mrs A.M. Wymark		2	31						"	"	Wellington
"	Thomas Benson	1	6	40	2	4	3		1	"	"	Hokitika
"	John Grant			27						"	"	Grey
"	Jas Brown			30						"	"	do
	Carried Forward	1	6	43	2	4	3		1			

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS *(Continued).*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	— Saloon —											
Melbourne	Miss C. Patterson			19							English	Otago
"	James Mc Lellan			27							"	Bluff
"	Mr Lamach			35							"	"
"	Adam Scott			30							"	Otago
"	Charles Dowding			29							"	Lyttelton
"	Mrs Dennison		24								"	Hokitika
"	Mrs Lewitson		22								Scotch	Wellington
"	Annie " infant							1			"	"
"	Thos Smith	34									"	Lyttelton
"	Emma "					11					"	"
"	Selina "					8					"	"
"	Louisa "					5					"	"
"	Mr Hobbs			26							"	"
"	Mr Coulrough			32							"	Panama
"	Mr Cooper			28							"	"
	~~Brou~~ Carried Forward	1	2	7	1	3		1				

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS (*Continued*).

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each Adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought Forward	1	2	7	1		3		1			
Melbourne	Miss Richardson				21						English	Lyttelton
"	Mr J A Cunningham	35									"	"
"	Mrs do		30								"	"
"	Mrs Dalls		26								"	Otago
"	Mr Ah Sum			24							"	"
"	Mr C M Cogle			28							"	Lyttelton
"	Mr Pitt	38									"	do
"	Mrs Pitt		35								"	do
"	Harriet Kennedy				26						"	do
"		3	5	9	3	-	3	-	1	= 21½ Adults & 1 Infant		

Steerage 55½ do

Total 77 Adults & 1 Infant

B Hammond

28. 8. 67.

C.R.O.

Tasarina [?] to N.Z. ports 28th August 1867

SUMMARY.

	Number of Souls. English.	Scotch.	Irish.	Total.	Equal to Statute Adults.
Adults	35	4	13	52	52
Children between 1 and 12	7	—	—	7	3½
Infants	1	—	—	1	—
TOTAL	43	4	13	60	55½

We hereby certify that the above is a correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne (Signed) [signature] Master.

[signature] Emigration Officer

(Countersigned) Officer of Customs at

Date Melbourne August 28th 1867.

N.B.—Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out, and similar certificates be subjoined to such conditions, according to the requirements of the Act.

Sands and McDougall, Printers, Melbourne.

SPENCE BROTHERS & CO.,
AGENTS.

PASSENGERS LIST

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS ACT, 1855.

Ship's Name.	Master's Name.	Tons per Register.	Aggregate Number of Superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers.	Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the ship can legally carry.	Where Bound.
Mary	J. H. Gill	162			Hobart Town

I hereby certify that the Provisions actually laden on board this ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for ..... Statute Adults, for a voyage of ..... days.

(Signature) J. H. Gill Master.

(Date) 186

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of Each Adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children between 1 and 12 years. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have Contracted to land.
MELBOURNE. Cabin	Mrs Stone		28								English	Hobart Town
	Miss Burk				18						"	
	Mrs Pilgrim		25								"	
Steerage	Charles Rose	34		34								
Total.....												

SUMMARY.

	Number of Souls. English.	Scotch.	Irish.	Total.	Equal to Statute Adults.
Adults		4			4
Children between 1 and 12					
Infants					
TOTAL					4

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne.

(Signed) J. H. Gill Master.

S. Richardson Emigration Officer.

(Countersigned) ..... Officer of Customs at .....

Dated Melbourne, ... 186

BLUNDELL AND FORD, GENERAL PRINTERS, FLINDERS LANE WEST, MELBOURNE.

Mary

Fr Hokitika

2 August

1867

PASSENGERS' LIST.

(REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE "PASSENGERS' ACT, 1855.")

Ship's Name.	Master's Name.	Tons per Register	Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for passengers other than cabin passengers.	Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the ship can legally carry.	Where bound.
S.S. "Rangitoto"	J. W. B. Darke				N.Z. Ports

I hereby certify that the provisions actually laden on board this ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for _____ Statute Adults, for a voyage of _____ days.

Date Melbourne August 12 186 7. (Signature) J W B Darke Master.

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
Melbourne	Joseph Richards			36						Miner	English	Otago
"	Joseph "			15						"	"	"
"	Alexandra "					11				"	"	"
"	James Kelly			27						"	"	"
"	Mc Mc Settigan			30						"	"	"
"	James Brown			21						"	"	Hokitika
"	James Mc Intyre			28						"	"	"
"	Thos Hogan			25						"	"	"
"	Henry Watwae			33						"	"	Grey
"	Ellen Nicoole				21						"	Wellington
"	A Mooney	29								"	"	Hokitika
"	Mrs do		26								"	"
"	John Mc Naughton			29						"	"	"
"	Henry Shepard			32						"	"	"
"	John Rosmegie			37						"	"	Grey
"	John Allman			40						"	"	"
"	Mrs Payne		29								"	Auckland
"	Thomas — do —					10					"	"
"	J. Levi			21						"	"	Otago
"	Mrs Sherlock		30								"	Buller
"	W. Young			22						"	Scotch	Hokitika
"	R Horton			31						"	"	"
"	Thos Blewitt			44						"	"	Otago
"	Ah hum			23						"		"
"	Ah Sin			24						"		"
"	Ah Wing			26						"		"
"	B Hassett			39						"	"	Hokitika
"	Thos Raine			43						"	"	"
"	James Ferguson			25						"	"	"
"	Alfred Dawson			27						"	"	Bluff
	Carried Forward	1	3	23	1	2						

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS (*Continued*).

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each Adult of 12 years and upwards — Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought Forward	1	3	23	1	2						
Melbourne	Arthur Dawson			29						~~English~~ Miner	English	Bluff
"	Samuel Frost			36						"	"	Hokitika
"	Benjamin Elsey			40						"	"	"
"	Thomas Delantie			46						"	"	"
"	S. L. Goodall			25						"	"	"
"	Miss Mary Callaghan				23						Irish	"
"	John Lucy			27						"	"	Lyttelton
"	Tre Lum			26						"		Otago
"	A Mun			20						"		"
"	Yah Sung			27						"		"
"	Lup Meng			29						"		"
"	A Sow			36						"		"
"	A Choi			38						"		"
"	A Hog			31						"		"
"	A Thin			34						"		"
"	A Kim			40						"		"
"	A Loong			42						"		"
"	A Tuan			47						"		"
"	Ty Hong			25						"		"
"	Pak Chee			27						"		"
"	A Sing			20						"		"
"	Tung On			31						"		"
"	A Fuma			30						"		"
"	A Pow			34						"		"
"	A Choong			36						"		"
"	A Chow			39						"		"
"	A Sneak			40						"		"
"	A Sow			24						"		"
"	A Yake			23						"		"
"	A Yong			27						"		"
"	A Low			28						"		"
"	Ah Cheong			33						"		"
"	Ah Sing			36						"		"
"	A Yrain			38						"		"
"	A Took			40						"		"
"	A Ung			46						"		"
"	A Coke			35						"		"
		1	3	59	2	2						

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 & 12 years. Male.	Children between 1 & 12 years. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought forward.....	1	3	59	2	2						
Melbourne	Allum			27						Miner		Otago
"	A Sue			29						"		"
"	Sue Sing			36						"		"
"	Sum Hong			37						"		"
"	Sui Long			40						"		"
"	A Pung			42						"		"
"	A Loy			26						"		"
"	A Ming			29						"		"
"	Yet Sing			24						"		"
"	Yet Ming			21						"		"
"	A Yong			33						"		"
"	A Hoy			35						"		"
"	Lup Yip			31						"		"
"	Sing Long			34						"		"
"	Thum Sing			41						"		"
"	Thum Yong			46						"		"
"	Thum Yook			40						"		"
"	Thum Wye			26						"		"
"	Affong			28						"		"
"	A Wye			22						"		"
"	Loon Pow			21						"		"
"	Loon Hong			19						"		"
"	Yee Yong			24						"		"
"	Yee Hing			25						"		"
"	Lee Long			34						"		"
"	Lee Yook			40						"		"
"	Lu Ping			28						"		"
"	Lee Sum			29						"		"
"	Thum Yong			33						"		"
"	Thum Ou			36						"		"
"	Thum Sing			37						"		"
"	Thum Mow			38						"		"
"	A Loong			21						"		"
"	A Yet			26						"		"
"	A Long			27						"		"
"	A Low			29						"		"
"	A Hoing			23						"		"
"	A Hoon			21						"		"
	Carried Forward.....	1	3	97	2	2						

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 & 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought forward.....	1	3	59	2	2						
Melbourne	Allum			27						Miner		Otago
"	A Sue			29						"		"
"	Sue Sing			36						"		"
"	Sum Hong			37						"		"
"	Sui Long			40						"		"
"	A Pung			42						"		"
"	A Loy			26						"		"
"	A Ming			29						"		"
"	Yet Sing			24						"		"
"	Yet Ming			21						"		"
"	A Yong			33						"		"
"	A Hoy			35						"		"
"	Lup Yip			31						"		"
"	Sing Long			34						"		"
"	Thum Sing			41						"		"
"	Thum Yong			46						"		"
"	Thum Yook			40						"		"
"	Thum Wye			26						"		"
"	Affong			28						"		"
"	A Wye			22						"		"
"	Loon Pow			21						"		"
"	Loon Hong			19						"		"
"	Yee Yong			24						"		"
"	Yee Hing			25						"		"
"	Lee Seong			34						"		"
"	Lee Yook			40						"		"
"	Lee Ping			28						"		"
"	Lee Sui			29						"		"
"	Thum Yong			33						"		"
"	Thum Ou			36						"		"
"	Thum Sing			37						"		"
"	Thum Mow			38						"		"
"	A Soong			21						"		"
"	A Yet			26						"		"
"	A Long			27						"		"
"	A Low			29						"		"
"	A Hoing			23						"		"
"	A Hoon			21						"		"
	Carried Forward.....	1	3	97	2	2						

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 & 12 years. Male.	Children between 1 & 12 years. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought forward..........	1	3	97	2	2						
Melbourne	A Lup			26						Miner		Otago
"	Leong Hung			21						"		"
"	Leong Yobk			32						"		"
"	Leong Sing			38						"		"
"	Thum Lee			41						"		"
"	Hee Mong			46						"		"
"	Hee Leong			42						"		"
"	Hee Thum			19						"		"
"	A Mow			22						"		"
"	A Sum			25						"		"
"	Wong Hing			26						"		"
"	Wong Pow			27						"		"
"	W. C. Faass			36						"	Irish	Bluff
"	J. Willelly			39						"	"	Hokitika
"	J Kett			31						"	"	Buller
"	G. Thenfield			40						"	"	"
"	W. do			52						"	"	"
"	J Epenhart			46						"	"	Hokitika
"	C. Hart			49						"	"	"
"	H Hood			41						"	"	"
"	T Anchew			45						"	"	Otago
"	C. "			26						"	"	"
"	Mary O'Neill		30							"	"	Bluff
"	Edward do	37								"	"	"
"	J Humphry			29						"	"	"
"	Mary O'Neill Infant						3	1		"	"	"
"	J Toradavy			21						"	"	Grey
"	B. Jurni			26						"	"	"
"	C. Picculent			28						"	"	"
"	F Slaweck			24						"	"	"
"	G. Susitch			36						"	"	"
"	A Vucrapatrick			38						"	"	"
"	J do			35						"	"	"
"	B Purocecini			45						"	"	"
"	Lum Shore Goon			26						"		Otago
"	Chew Fung Ack			29						"		"
"	Yee Moon Lew			42						"		"
"	Yee Koong Aug			46						"		"
	Carried Forward..........	2	4	132	2	2	1	1				

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 & 12 years. Male.	Children between 1 & 12 years. Female.	Infants. Male.	Infants. Femal.	Profession, Occupation, or calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought forward.....	2	4	132	2	2	1	1				
Melbourne	Chim Loong Gim			21						Miner		Otago
"	Chew ah Long			29						"		"
"	Chew ah Gay			19						"		"
"	Chew Wer You			21						"		"
"	Chew Wer hee			20						"		"
"	Chew Long Chim			31						"		"
"	Chim ah Yock			33						"		"
"	Chim ah Lock			27						"		"
"	Young Si Noy			26						"		"
"	Ang ah Gan			25						"		"
"	Ang Yock Chee			29						"		"
"	J. Spiers			36						"	English	Lohiteka
"	W Young			37						"	"	"
"	Miss Mary Sholock				23						"	Buller
"	Thomas do			14						"	"	"
"	Jas Hamlin			27						"	"	Hokitika
"	Arch^d Airness			25						"	"	"
"	Thos: Butler			30						"	"	"
"	Thos: Shane			28						"	"	Butler
"	Denis Monaghan			55						"	"	"
"	Jas Armstrong	2	4	137	3	2	1	1		"	"	Grey
"	Maria Hannah			27						"	"	Otago
"	Peter Brown			31						"	"	Hokitika
"	Alex Kinzie			40						"	"	"
"	Wm Keith			36						"	"	Otago
"	Richd Goss			35						"	"	Grey
"	Chas Peterson			29						"	"	"
"	Wm Hunderson			24						"	"	"
	Carried Forward.....	2	4	159	3	2	1	1				

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards.				Children between 1 & 12 years.		Infants.		Profession, Occupation, or calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Married.		Single.								
		Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.			
	Brought forward.....											

Carried Forward.....

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS *(Continued).*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	— Saloon —											
Melbourne	Mr. Walker			31							English	Lyttelton
"	Mr. Luke			33							"	Otago
"	Mrs. Gibson			~~46~~							"	Wellington
"	Mr. Caffin	28									"	"
"	Mrs. do		24								"	"
"	Arthur "					1					"	"
"	Mr. Overell			29							"	Nelson
"	F. Brooks			32							"	Otago
"	Joseph Eskdale			25							"	Bluff
"	Mr. Tamlyn	30									"	Otago
"	Mrs. do		46								"	"
"	D. Matheson			30							"	Bluff
"	Julius Cohn			24							"	Hokitika
"	Alex Mc. Lawley			38							"	Otago
"	Miss Taylor				19						Scotch	Bluff
"	Mrs. Dawson		49								"	"
"	Miss do				20						"	"
"	Mr. Dessauty			38							"	Wellington
"	Mr. Johnston			35							"	"
"	Mr. Scott			34							"	"
"	Mr. Mennington			26							"	Nelson
"	Mr. Nixon			24							"	Lyttelton
"	Mr. Matheson			30							"	Bluff
"	Mrs. Beattie		27								"	Otago
"	Mary Ann do					9					"	"
"	Mr. J. Bruce			31							"	"
	Carried Forward	2	4	15	2	1	1					

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS (*Continued*).

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each Adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought Forward	2	5	15	2		1	1				
Melbourne	Mr McLeod			25							Scotch	Otago
"	Mr Keith			21							"	
"	Mrs Topping		28								"	Hokitika
"	Mrs Burt		29								"	do
"	Mr Anderson			50								Pt Chalmers
"		2	7	18	2		1	1		= 29½ Statute adults		

Saloon 29½ Statute adults
Steerage 71½ do
Chinese 98 do
199 Statute adults

H Richards
A E Off
12.8.67

Rangitoto
N.Z.
12th August
1867

SUMMARY.

	Number of Souls. English.	Scotch.	Irish.	Total.	Equal to Statute Adults.
[illegible]	40	4	23	40	70
Children between 1 and 12	2	—	1	3	1½
Infants			1		
Total	42	4	25	74	71½

We hereby certify that the above is a correct List of Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne

(Signed) J W Darke Master.

H Richards A E Officer Emigration Officer

(Countersigned) Officer of Customs at

Date Melbourne August 12th 1867

N.B.—Lines should be ruled in the same form for any additions to the List after the ship first clears out, and similar certificates be subjoined to such conditions, according to the requirements of the Act.

Sands and McDougall, Printers, Melbourne.

PASSENGERS' LIST.

(REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE "PASSENGERS' ACT, 1855.")

Ship's Name.	Master's Name.	Tons per Register	Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for passengers other than cabin passengers.	Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the ship can legally carry.	Where bound.
S.S. "Otago"	W. J. O. Symons	457			N.Z. Ports

I hereby certify that the provisions actually laden on board this ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for _____ Statute Adults, for a voyage of _____ days.

Date Melbourne August 5th 186 7 (Signature) W. J. O. Symons Master.

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
Melbourne	Thos. Lowrie			27						Miner	Scotch	Wellington
"	Tobias Butler			29						"	"	Hokitika
"	Ellen Holding				30						"	"
"	John Howard			59						"	"	"
"	Miss Brunt				21						"	"
"	Mrs Norman		40								"	"
"	M do						5				"	"
"	Robert Mulligan			21						"	Irish	Lyttelton
"	Theo Cattlefield			25						"	"	Hokitika
"	James McLaughlan	36								"	"	Buller
"	Mary "		34								"	"
"	Mary J "						3				"	"
"	John "					4					"	"
"	William "							1			"	"
"	J. S. Miller			29						"	"	Nelson
"	J. M. Hudson			26						"	"	"
"	J. Brough			27						"	"	"
"	Miss Kennedy				21						"	Lyttelton
"	David Lindsay			37						"	English	Buller
"	David Henderson			40						"	"	"
"	Frank Gaine			46						"	"	"
"	P. Boyle			29						"	"	Grey
"	Mr Lambert			27						"	"	Buller
"	Mr Greeves			36						"	"	"
"	John McGane			31						"	"	Hokitika
"	Wan Shin			21						"		Dunedin
"	Ah Sow			25						"		"
"	Ah Say			32						"		"
"	Nil Cheong			24						"		"
"	Yee Ching Ach			20						"		"
	Carried Forward	1	2	20	3	1	2	1				

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS *(Continued)*.

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each Adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 and 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Irish or Scotch.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought Forward	1	2	20	3	1	2	1				
Melbourne	Ah Ling			31						Miner		Otago
"	Ah Chunee			23						"		"
"	Ah Cow			29						"		"
"	Ah Haa			37						"		"
"	Nil Mann			36						"		"
"	Ah Sooey			24						"		"
"	Ah Sance			21						"		"
"	Bernard Loughney			23						"	Irish	Buller
"	J. Henderson			46						"	"	Bluff
"	C. O'Brien			49						"	"	Buller
"	David Harwath			37						"	"	Grey
"	Thos. Baily			50						"	"	"
"	Wm. Hayes			49						"	"	"
"	S. Short			42						"	"	"
"	S. Stanbury			46						"	"	"
"	W. Thurbury			43						"	"	"
"	H. J. Golly			24						"	"	"
"	John Coad			27						"	"	"
"	Jas. Maynman			29						"	"	"
"	J. McNab			33						"	"	"
"	Peter Higgins			36						"	"	"
"	Peter Whalen			39						"	"	"
"	James Flanney			29						"	"	"
"	Andrew do			20						"	"	"
"	Thos. Waugh			27						"	"	"
"	J. O'Day			19						"	"	"
"	W. Stanwise			18						"	"	"
"	Thos. Faily			38						"	"	"
"	George Black			31						"	"	"
"	Charles Lukeson			33						"	"	"
"	John Hehir			37						"	"	"
"	Chow A Sear			20						"		Otago
"	Chee Wye			26						"		"
"	Hip Yong Chee			23						"		"
"	Yoh Hog			37						"		"
"	Ho Hong			39						"		"
"	Ho A Sunn			42						"		"
	Carried Forward	1	2	57	3	1	2	1				

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 & 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought forward.....	1	2	57	3	1	2	1				
Melbourne	Chum Soon Yow			21						Miner		Otago
"	Chum Wai Yun			27						"		"
"	Chum A Teok			24						"		"
"	Chim A Yee			23						"		"
"	David Evans			31						"	English	Hokitika
"	Mc Richards			37						"	"	"
"	Thos Millet			27						"	"	"
"	James Williams			22						"	"	"
"	James Goulay			40						"	"	Buller
"	John Cahill			46						"	"	"
"	C Neveder			35						"	"	Hokitika
"	Chuning			21						"		Otago
"	Ung A Chung			29						"		"
"	Gin Yong Ker			34						"		"
"	Gin A Sing			36						"		"
"	Chim Mun Foon			27						"		"
"	Chim Gin Chong			23						"		"
"	Chim Loon Hoy			28						"		"
"	Chum Yip May			32						"		"
"	Chum Koon Chy			36						"		"
"	Chum Yim Meng			34						"		"
"	Chum Mun Hong			27						"		"
"	Chum Lung oye			21						"		"
"	Yong A Yow			19						"		"
"	Chim Young Sow			18						"		"
"	Gin A Pung			26						"		"
"	Chum Hong Yar			27						"		"
"	Chum Yin Ye			32						"		"
"	Chum Yin Chow			30						"		"
"	Chum A Yee			31						"		"
"	Chum A Teok			33						"		"
"	Chum Noi Yin			35						"		"
"	Chim Soon Yow			39						"		"
"	Ho A Sun			42						"		"
"	Ho Hong			46						"		"
"	Yoh Hog			41						"		"
"	Hip Yong Chee			45						"		"
	Chee Nye			47						"		"
	Carried Forward.....	1	2	95	3	1	2	1				

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 & 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought forward.....	1	2	95	3	1	2	1				
Melbourne	Chung a Nye			30						Miner		Otago
"	Ker Gin Fong			37						"		"
"	Ang a Gin			39						"		"
"	Foon Mun Chum			26						"		"
"	Chong Gin Chum			42						"		"
"	Ang Loon Chum			44						"		"
"	May Yep Chum			48						"		"
"	Chop Kow Chum			40						"		"
"	Mung Yin Chum			36						"		"
"	Kong Mun Chum			21						"		"
"	Oye Lung Chum			25						"		"
"	Yow a Fong			22						"		"
"	Sow Yong Chum			29						"		"
"	Pung a Gin			30						"		"
"	Fai Long Chum			35						"		"
"	Yei Yi Chum			36						"		"
"	Chow Yi Chum			40						"		"
"	Yu a Chum			47						"		"
"	Tok a Chum			28						"		"
"	Yin Nai Chum			24						"		"
"	Yow Soo Chum			29						"		"
"	Sum a Ho			36						"		"
"	Hong Ho			32						"		"
"	Stephen Webber			40						"	Irish	Guy
"	James Beaya			49						"	"	"
"	Michl. Kelomson			52						"	"	"
"	Miss O Callahan			~~56~~ 20							"	"
"	G. Buckham			27						"	"	"
"	Joseph Billy			23						"	"	"
"	Anton Mignin			39						"	"	"
"	Dennis Hannahe			35						"	"	"
"	G. Bouche			41						"	"	"
"	Do do			47						"	"	"
"	W Bottu			40						"	"	"
"	C O'Rufe			26						"	"	Tohitika
"	J Dwyer			20						"	"	"
"	W Flahin			39						"	"	"
"	Do Ashley			22						"	"	"
	Carried Forward.....	1	2	133	3	1	2	1				

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 & 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Femal	Profession, Occupation, or calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought forward.....	1	2	135	3	1	2	1				
Melbourne	W O'Wennell			47						Miner	English	Lokitika
"	A Robin			49						"	"	"
"	W Yart			24						"	"	Grey
"	James Jenny			32						"	"	Lokitika
"	James Ryan			41						"	Irish	"
"	Walter do			45						"	"	"
"	C. Hanson			28						"	"	"
"	Long Chin Gui			50						"		Otago
"	Yai Yi Pung			57						"		"
"	Sow Chum Yow			60						"		"
"	Yow Levy Chop			26						"		"
"	Oye Mun Meng			20						"		"
"	Yeoh Soo Ho			17						"		"
"	Sum Ho Soo			19						"		"
"	Yum Wai Ho			23						"		"
"	Yong Yum Moy			24						"		"
"	Loy Mun Soy			16						"		"
"	Kong Pung Gui			25						"		"
"	Chum Wai Soo			29						"		"
"	Long Sow			32						"		"
"	Levy Kong			36						"		"
"	Meng Chop			30						"		"
"	Sy Gui			49						"		"
"	Chung Yong			42						"		"
"	A Wye			44						"		"
"	Yi Oye			47						"		"
"	Yip Mun			24						"		"
"	Cheong Yoon			19						"		"
"	Ker Yoong			20						"		"
"	Yeoh Chim			21						"		"
"	Yeoh Gui			23						"		"
"	Yow Pung			26						"		"
"	R Elms			28						"	English	Lokitika
"	C McFarney			32						"	"	"
"	J Muldie			36						"	"	"
"	W Whelan	46								"	"	"
"	Ann do		42								"	"
"	M Piper	52								"	"	"
	Carried Forward.....	3	3	168	3	1	2	1				

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—*continued.*

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each adult of 12 years and upwards. Married. Male.	Married. Female.	Single. Male.	Single. Female.	Children between 1 & 12 years. Male.	Children. Female.	Infants. Male.	Infants. Female.	Profession, Occupation, or calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
	Brought forward.....	1	2	95	3	1	2	1				
Melbourne	Chung a Nye			30						Miner		Otago
"	Ker Gin Fong			37						"		"
"	Ang a Gin			39						"		"
"	Foon Mun Chum			26						"		"
"	Chong Gin Chum			42						"		"
"	Ang Loon Chum			44						"		"
"	Mang Yep Chum			48						"		"
"	Chop Kow Chum			40						"		"
"	Mung Yin Chum			36						"		"
"	Kong Mun Chum			21						"		"
"	Oye Long Chum			25						"		"
"	Yow a Fong			22						"		"
"	Sow Yong Chum			29						"		"
"	Pung a Gin			30						"		"
"	Fai Long Chum			35						"		"
"	Yei Yi Chum			36						"		"
"	Chow Yi Chum			40						"		"
"	Yee a Chum			47						"		"
"	Yok a Chum			28						"		"
"	Yum Wai Chum			24						"		"
"	Yow Sow Chum			29						"		"
"	Sum a Ho			36						"		"
"	Hong Ho			32						"		"
"	Stephen Webber			40						"	Irish	Guy
"	James Beaya			49						"	"	"
"	Michl. Kelsmann			52						"	"	"
"	Miss O Callahan			~~56~~ 20							"	"
"	G. Buchham			27						"	"	"
"	Joseph Billy			23						"	"	"
"	Anton Mignin			39						"	"	"
"	Dennis Hannahe			35						"	"	"
"	G. Bouche			41						"	"	"
"	Ditto do			47						"	"	"
"	W Bottie			40						"	"	"
"	C O'Hufe			26						"	"	Tohitika
"	J Dwyer			20						"	"	"
"	W Fahin			39						"	"	"
"	Ditto Ashley			22						"	"	"
	Carried Forward.....	1	2	133	3	1	2	1				